

Hauptausgabe

Berner Zeitung 3001 Bern 031/ 330 33 33 https://www.bernerzeitung.ch/ Medienart: Print Medientyp: Tages- und Wochenpresse Auflage: 31'743 Erscheinungsweise: 6x wöchentlich

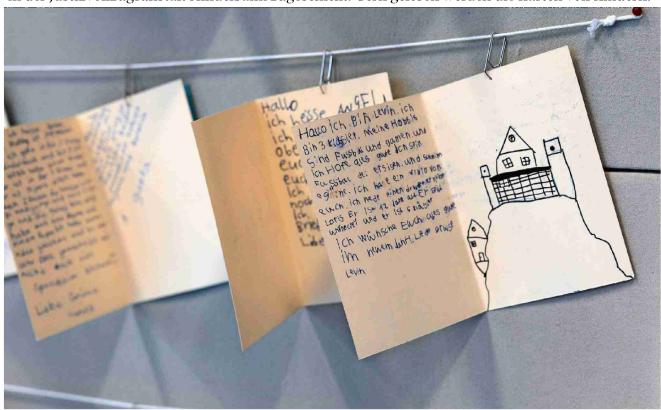


Seite: 6 Fläche: 141'205 mm² Auftrag: 1093638 Themen-Nr.: 343.00 Referenz: 86983332 Ausschnitt Seite: 1/4

Region

Diese Postkarten machen den Insassinnen Mut

Besondere Neujahrswünsche Mehr als dreihundert Botschaften wurden nach einem Aufruf den Frauen in der Justizvollzugsanstalt Hindelbank zugeschickt. Gern gelesen werden die Karten von Kindern.

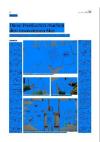


Kinderkarten berühren die Herzen der Insassinnen, denn viele sind selbst Mütter.

BZ Berner Zeitung

Hauptausgabe

Berner Zeitung 3001 Bern 031/ 330 33 33 https://www.bernerzeitung.ch/ Medienart: Print Medientyp: Tages- und Wochenpresse Auflage: 31'743 Erscheinungsweise: 6x wöchentlich



Seite: 6 Fläche: 141'205 mm Auftrag: 1093638

Referenz: 86983332 Ausschnitt Seite: 2/4

Jacqueline Graber

Die Öffentlichkeit wusste bereits seit einigen Wochen Bescheid. den insgesamt hundert Insassinnen, die aktuell in der Justizvollzugsanstalt (JVA) Hindelbank leben, hat davon im Radio gehört. Die restlichen 99 Frauen haben erst am Mittwoch davon erfahren.

An diesem Tag wurde ihnen von der Aktion «Bern schreibt Postkarten» erzählt und davon. dass sie heuer die Auserwählten waren. Auch konnten sie einen ersten Blick auf die Karten werfen. «Die Reaktion der Frauen war überwältigend», sagt Franziska Bill. Die Leiterin Freizeit und Sport ist verantwortlich für die interne Organisation und die Präsentation der über dreihundert eingegangenen Postkarten.

Das Projekt lud Bernerinnen und Berner ein, mit Karten Menschen eine Freude zu bereiten und ihnen Neujahrswünsche zu überbringen. Einsendeschluss war der 20. Januar. Die Kampagne fand zum zweiten Mal statt. An Weihnachten 2021 waren die Adressaten die Bewohnerinnen und Bewohner der Altersinstituder Stadt Zürich.

Wenige Karten aussortiert

te waren in Deutsch geschrieben, noch für ihre krakelige Schrift.

ganz wenige in Englisch und Französisch.

Zur Präsentation wurden die Doch nicht alle Karten sind so Doch lediglich eine einzige von Karten auf insgesamt sechs Stell- intim. Oft werden gute Neujahrswände verteilt. «Wir haben sechs wünsche überbracht. Einige ent-Wohngruppen, und die Wände halten Lebensweisheiten, Rezepwerden jeden zweiten Tag ge- te oder Witze. Und es hat auch Donnerstag in der Turnhalle Stift gekritzelt. Und weiter: «Wie der JVA den Medienvertretern läufts so im Knast?» Danach ergezeigt.

Nicht nur aus Bern

Eine Frau hat zum Beispiel wähberichten. «Unter den Absendern stück.» hat es nicht nur Bernerinnen und Hamburg und Kanada.

Ideenreichtum der Schreiberinsich die Zeit genommen, von tion Burgerspittel in Bern. Da- Hand zu schreiben. In Steinmals sind 641 Weihnachtsgrüsse schrift und nicht ganz fehlerfrei eingetroffen. Die Idee basiert auf steht von Kinderhand: «Wir dender gleichnamigen Kampagne in ken an Dich, ich glaube ich weiss wie du dich fühlst, ich habe auch schon viel erlebt.»

Und eine 93-Jährige lässt wis-«Es ist schön, zu sehen, wie die sen, dass sie etwas gemeinsam Leute den Frauen von aussen her mit den Frauen habe. «Wir sind Zuversicht und Mut zuspre- beide eingeschränkt.» Weiter chen», kommentiert Henriette erzählt die Seniorin in ihrem Grenacher, Leiterin Strafvollzug, langen Brief von ihrer Krankdie Aktion. Lediglich eine Hand- heit und meint: «Für Sie ist die voll Karten mussten aussortiert Einschränkung eine gewisse werden, weil der Text nicht ver- Zeit, für mich für immer.» Zum ständlich war. Die meisten Inhal-Schluss entschuldigt sie sich

«Du bist ein Goldstück»

wechselt», erklärt Franziska Bill. saloppe Erzählungen aus dem Doch bevor die Karten dorthin Alltag: «Älüü», wurde als Anrede kommen, wurden sie gestern auf eine blaue Karte mit blauem zählt der Absender, dass er jetzt sein Töffli repariert habe und dieses laufe wie «ne Sou».

So unterschiedlich wie die rend fünfzehn Tagen hinter- Texte sind auch die Vorderseiten einander jeweils eine Karte mit der Postkarten: ein Gorilla, ein verschiedenen Botschaften ver- Schmetterling, Zebras oder zwei schickt. Weiter sind auch Nashörner. Auffallend viele Hervollgeschriebene A4-Blätter zu zen wurden gezeichnet. Auf sehen, auf denen ganze Schul- einer Karte steht mit goldenen klassen von ihrem Schulalltag Buchstaben: «Du bist ein Gold-

Dieses Exemplar hat es einer Berner», sagt Bill und lächelt. Insassin besonders angetan. Sie Auch aus den Kantonen Aargau, ist mit einer Kollegin eigens in Zürich und Graubünden sei Post die Turnhalle gekommen, um gekommen - sogar aus Berlin, sich zur Aktion zu äussern. «Es ist nicht das Goldstück auf der Den Stellwänden entlang zei- Vorderseite», sagt sie. Sondern gen sich die Kreativität und der die handgeschriebenen Worte auf der Rückseite: «Liebe Freunnen und Schreiber. Viele haben din, vergiss nie, du bist wertvoll, egal, was du tust oder auch nicht.» Solche Worte würden ihr Kraft geben und seien gut für ihr Selbstwertgefühl, sagt sie und kämpft mit den Tränen.

> Auch ihre Kollegin berührt ein Text besonders: «Für dich ist auch das Dunkel nicht finster.» Vielleicht werden die beiden Karten schon bald die Zimmer der Frauen zieren. Am 8. Februar gibt es nämlich eine Abholaktion. Dann können alle Frauen eine Postkarte aussuchen.

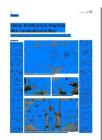
Eine Chance haben

Beide Insassinnen sind überwältigt von den zahlreichen Zusen-



Hauptausgabe

Berner Zeitung 3001 Bern 031/ 330 33 33 https://www.bernerzeitung.ch/ Medienart: Print Medientyp: Tages- und Wochenpresse Auflage: 31'743 Erscheinungsweise: 6x wöchentlich



Seite: 6 Fläche: 141'205 mm² Auftrag: 1093638 Themen-Nr.: 343.008 Referenz: 86983332 Ausschnitt Seite: 3/4

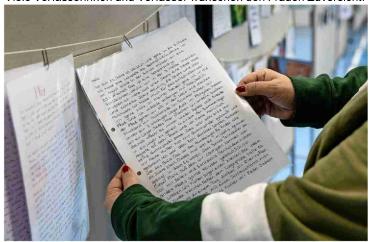
dungen. «So viele Leute wollen viele Frauen gerade von den Kinuns Mut machen», sagt die eine. derkarten angetan seien. «Denn Und die andere fügt hinzu, es 60 Prozent der Insassinnen sind freue sie besonders, dass Eltern Mütter.» Auch sei die erste Reihren Kindern erlaubt haben zu aktion gewesen, dass sie den schreiben: «Es zeigt mir, dass wir Schreibenden danken möchten. auch nach der Entlassung bei Doch auf den Absender wurde den Leuten eine Chance haben verzichtet, das sei die Bedingung werden.»

Franziska Bill erzählt, dass

im Aufruf gewesen.



Viele Verfasserinnen und Verfasser wünschen den Frauen Zuversicht.



Schulklassen berichten in Briefen von ihrem Schulalltag.

Datum: 27.01.2023

BZ BERNER ZEITUNG

Hauptausgabe

Berner Zeitung 3001 Bern 031/ 330 33 33 https://www.bernerzeitung.ch/ Medienart: Print Medientyp: Tages- und Wochenpresse Auflage: 31'743 Erscheinungsweise: 6x wöchentlich



Seite: 6 Fläche: 141'205 mm² Auftrag: 1093638 Themen-Nr.: 343.008 Referenz: 86983332 Ausschnitt Seite: 4/4



Franziska Bill, Leiterin Freizeit und Sport, hat die über dreihundert Karten an Stellwänden aufgehängt. Fotos: Beat Mathys